

Mornig Performance of Organ Music
@
BACH GROVE, TSUKUBA

朝のオルガン音楽鑑賞会

Vol.2

J.S.バッハのコラール作品と自由作品

"Allein Gott in der Hoeh sei Ehr" (BWV 662,663,664)
「いと高きところにいます御神にのみ栄光あれ」に基づく3作品

"Pastorella" (BWV590)
「パストラーレ」

"Praeludium et Fuga in e" (BWV 548)
「前奏曲とフーガ ホ短調」

演奏：宮本 とも子

お話：石田 友雄

全席自由 2,000円

12月3日(金) 午前10時30分～12時00分

バッハの森 記念奏楽堂

コロナウイルス感染防止対策として先着順・予約制とさせていただきます。

マスクの着用、手指消毒にご協力をお願いいたします。

体調のすぐれない方はご来場をお控えください。

お申込みはEメール：info@bach.or.jp へお願いします。

裏面のQRコードからもお申込みいただけます。

【後援】つくば市教育委員会

バッハの森「朝のオルガン音楽鑑賞会」のご紹介

バッハの森では、2009年9月より、「オルガン音楽研究会」として、ヨハン・ゼバスティアン・バッハ（1685年～1750年）が、コラールを基に作曲したオルガン作品を学んでまいりました。これまでに、「クラヴィア・ユーブング第3巻」、「オルゲルビュッフライン」、「シュープラー・コラール集」などを取り上げ、現在はバッハが最晩年にまとめた「ライプツィヒ自筆譜オルガン曲集」に取り組んでおります。

16世紀に宗教改革をしたマルティン・ルターが、それまでラテン語で歌われていた讃美歌を、民衆の言葉、ドイツ語で歌うようにして以来、人々の愛唱歌として、多数のコラールが作詩、作曲され、優れた音楽家たちがこれらに基づく数々の音楽作品を創作してきました。このようにして、ルターから約200年間に発展したコラール音楽は、バッハの創作活動の原点になりました。

バッハの森の「オルガン音楽研究会」では、まず作品の題材であるコラール全節の原典ドイツ語と講師の石田友雄先生（筑波大学名誉教授）が作成された日本語の対訳を講読しながら解説を聞き、さらに対訳に基づいて石田先生が訳詞した日本語と、原典のドイツ語の歌詞をオルガン伴奏によって斉唱します。こうしてコラールを実際に味わう貴重な体験をした後に、バッハのコラール作品の演奏を、宮本とも子が担当して参りました。記念奏楽堂にあるオルガンは20世紀の巨匠、ユルゲン・アーレントが建造した北ドイツ・バロック様式の名器です。

コラールの歌詞内容を理解した上でバッハのオルガン・コラールに接してみると、バッハがいかに巧みにコラールの意味することを音楽で表現しているかが分かります。しかも、コラール作品と自由作品とを組み合わせると、コラール作品の魅力になお一層の光を当てられることが分かってきました。

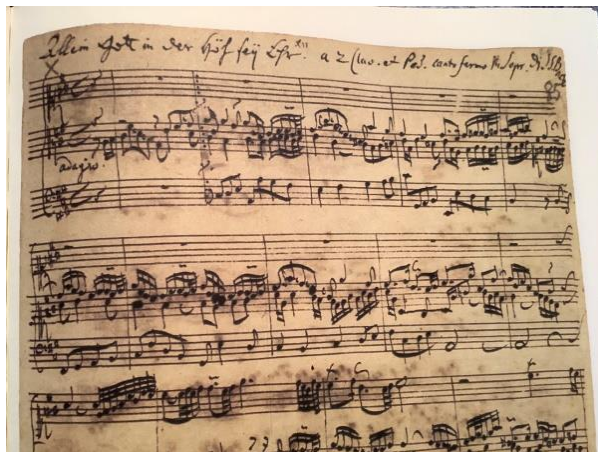
今期のオルガン研究会で学んだ「ライプツィヒ自筆譜オルガン曲集」より3曲と自由作品とを合わせて、約1時間の演奏プログラムを組みました。なお、会の冒頭、石田先生には、演奏されるコラールの概要を短く解説していただきます。

天井高12メートル。木のぬくもり豊かなバッハの森記念奏楽堂。この中で、オルガンの響きに包まれるひと時を、お楽しみいただけましたら幸いです。

宮本とも子



バッハの森のパイプオルガン
独ユルゲン・アーレント工房製作
(1989年)
2段鍵盤 + ペダル
メカニカルアクション
19ストップ



本鑑賞会の曲目の一つ “Allein Gott in der Hoer sei Ehr”
自筆譜のファクシミリ

宮本とも子 略歴

1976年以来クラヴィコードを手元楽器としながら、アメリカ、日本、ヨーロッパで歴史的オルガン、歴史的建造法に基づく楽器で教育活動と演奏活動を行っている。2009年以来、バッハの森でコラールの生まれた文化背景を学び、「オルガン音楽研究会」で演奏を担当している。2010年にCD「クラヴィコードの世界～秘められた音楽領域を探る～」浜松市楽器博物館コレクションシリーズ 23、2017年にCD「バッハの森からの贈りもの～オルゲルビュッフライン～」、2018年にCD「Soli Deo Gloria～J. S. バッハ：クラヴィアユーブング第3巻～」をリリース。いずれもレコード芸術誌の特選盤となる。

■お申込み・お問合せ

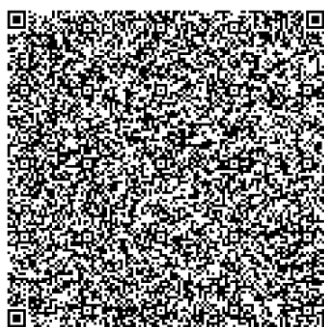
一般財団法人 バッハの森

茨城県つくば市東光台 2-7-9

<http://bach.or.jp>

メール info@bach.or.jp

Tel. 029-847-8696



※ お申込みはメールから ➡

QRコードをスキャンすると、メールソフトが起動します

